

西人雜貨店連實業出售

理想之家庭或股份雜貨店，
專賣肉與雜貨，位於BC省
OKANAGEN 北部之興旺旅遊
埠，兩湖之間，面積0.90畝
(包括四個睡房之住處)每
年生意超過一百廿五萬元。
開價五十二萬五千元，若不
要多餘之地段，只售四十八
萬九千元。(存貨另計)。

聯係地址：
P.B.BOX 5053
C/O SALMON ARM OBSERVER
SALMON ARM B.C. V0E 2T0
或英文電話： 836-4867
晚上七時後

299-4377 MODERN 299-5132

KASH & KARRY

3608 EAST 1st. AVE. VANCOUVER

五金家庭用品批發

水电零件

現金
廚具
買

汽車用品

餐具

畫框

HOURS:

MON - WED - THURS 7:30 am. - 4:00 p.m.
TUESDAY 7:30 am. - 8:30 p.m.
SATURDAY CLOSD
*SUNDAY 11:00 a.m. - 4:00 p.m.

廚房用具

九折
優待

裝修
工具



大 西 方 米 廠

WESTERN RICE MILL LTD.

各國上等白米
專營統辦

嘉禾絲苗
泰國香米
中國大米
糯米、糙米
蒸谷米
青島花生
嘉禾花生
天津紅荳
美國泰國綠荳

歡迎零沽批發

地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B. C. V6A2H2

電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE: WESTRICE

時新食品公司

最新貢獻 · 最新口味：
咖哩燒鴨上市

（農場生豬每日晨早六時運往屠場屠宰
 之後立即送交本公司新鮮出售）

地址：片打東街279號 · 電話：685-3307-8

德信參茸行

快將營業 敬請留意

由陳奕能中醫師主理

本歷年來宗旨：信譽經營

今後將更加倍努力為僑胞健康服務

舊雨新知 請移玉步

地址：緬街 327 號（嘉禾戲院隔鄰）

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
 1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
 電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

專營：
 荷蘭風車生粉
 飛馬牌各類廚酒

唐山雜貨 罐頭海味
 酒樓用料 酒樓用具
 各款味精 一應俱全

總代理：
 香港新華海產有限公司
 新生冰凍海產有限公司
 嘉明海產貿易有限公司

凍霜明蝦 各種魚類
 各類蝦肉
 經銷：

新加坡錦興燕窩公司
 龍標嘜：高級燕窩條
 燕窩球

信字嘜：各類魚翅餅